



2021.8

No. 194

秋季日语会话教室



本协会每年开办两期日语学习班。今年的秋季班将在九月开课。由协会的日语讲师给大家授课。对应基础入门到上级水平，进行[读、写、说、听]的全面学习。欢迎您报名参加!!! 详情如下:

	上午学习班	晚上学习班	
星 期	周 五 (共 12 次)	周 四 (共 12 次)	
期 间	9/3~11/19	9/2~11/25 (9/23 休息)	除了日语会话教室, 协会还举办有:
时 间	10:00~11:30	18:30~20:00	❖ 日语沙龙: 每周二 13:30~15:00 免费 (需会员登录)
学 费	协会会员 4000 日元, 非会员 6000 日元 (12 次总费用)		❖ 青少年日语广场: 每月的第二、四周日 10:00~12:30
地 点	会津若松市生涯学习综合中心(会津稽古堂)		费用: 1000 日元/半年 (另需会员登录)
报 名	截至到 8 月 25 日 (星期三) ※报名日期过后可相谈		
报名地点	国际交流协会 咨询电话: 27-3703		

能
冬
季
日
语
考
试

就要到日语能力考试的报名时间了。今年考试的日期为12月5日(周日)。

报名期间: 8/26~9/16 (17:00截止)。费用及报名方法等详情请参考:

[2021年第2回試験実施案内 | JEES 日本語能力試験 \(info.jees-jlpt.jp\)](http://info.jees-jlpt.jp)



【Hello世界!】学童课外班

专门为对英语和外国文化感兴趣的学童开设的“Hello 世界!”儿童课外班将在 9 月开班。内容丰富, 孩子们可以通过体验外国游戏、与来自不同国家的嘉宾交流等活动来了解外国文化, 结识新朋友!

	A 班 (3, 4 年级)	B 班 (5, 6 年级)
时 间	13:00~14:15	14:30~15:15
期 间	9/4, 9/18, 10/2, 10/16, 10/30, 11/13, 11/27, 12/11	
学 费	6000 日元 (8 次总费用, 含会员年费的 2000 日元)	
地 点	会津若松市生涯学习综合中心(会津稽古堂)	
报 名	截至日为 8 月 10 日。可电邮、电话报名	



会津地区夏日晴空节



海娜手绘

接上期, 我们继续为您介绍夏日晴空节。本协会的国际交流区, 展区内容丰富, 有免费的印度风海娜手绘体验、法国出身的艾米莉小姐的插图商品、突尼斯文化介绍 & 柠檬水出售、泰国的家庭料理、菲律宾面包销售。还有特别寻宝游戏, 参加者可以拿到优惠券哦! 约上亲朋好友, 来到天海一色的猪苗代湖, 听音乐; 赏美食; 看烟花, 共度一个浪漫美丽夏日吧!

活动时间: 8/28 (周六) 10:00~18:30 8/29 (周日) 10:00~15:00。

详情: [「あいづサマースカイフェス 2021」を開催します! | 会津若松市](http://aizusummerskyfes2021.jp)



8月28, 29号因此临时闭馆。敬请留意!





防疫防灾信息

珍惜生命，保护好自己和家人

❖大水无情天有情，在向于河南水灾中遇难的同胞表示深切哀悼的同时，也祝愿大水早日退却，恢复以往的岁月静好。其实在我们生活的日本，除了频发的地震，也有大雨洪灾、塌方滑坡等严重灾害。月转日移、风云变幻的大自然非人力所能控，但只要我们平时做好防灾应灾工作，当灾害即将来临时，能及时掌握准确信息并提早应对，就一定能把灾害减到最低。所在地政府官网会随时公布相关信息，会津地区的朋友可查询：[災害への備え | 会津若松市](#)

❖会津若松市新冠疫苗接种通知（16岁至64岁）已经发出，不同年龄层的预约和接种的日期不同。请大家留意。65岁以上还没有接种的人也可以预约。预约方法有上网、电话两种，具体流程：

1. 预约→①上网预约：[新型コロナウイルスワクチン接種のオンライン予約システム操作手順](#)

②电话预约：预约专用电话 0120-050-503 ※上午9点~下午6点

●目前正在接受治疗的对象者，预约前请先向就诊医生确认自己是否可以接种。

2. 填写预诊表→在接种疫苗前填写好与接种券一同寄来的预诊表。

3. 去事先预约好的医院或会场接种

●当天随带物品：接种券、预诊表、本人证件（驾驶执照、健康保险证等）、药物手册（仅限持有者）

●当天的流程：受理→体温检查→确认预诊表→医生问诊→接种疫苗→经过观察

●注意事项：当天请务必戴上口罩并穿上容易露出手臂的服装。



**注意：接种疫
苗，政府不收
取任何费用。**

信息有可能会变更，请随时关注市政府网页：[会津若松市 \(city.aizuwakamatsu.fukushima.jp\)](#)

青山不语 亲友同悲

~悼念铃木前会长

就在我们满怀期待，准备聆听去年卸任的铃木前会长演讲的前夜，流星滑落天际，他永远地离开了我们，享年86。消息来的是如此的突然，让我们无法相信，他那生动有趣的言语，笔挺的英姿，对我们的循循教导，仿佛就在眼前……

在他仙逝后两天，我们来到他家。他的家人和我们分享了铃木前会长为演讲会准备的草稿纪要。一字一句，载着回忆，载着希望，载着对协会的要求和嘱咐，他说

“成为一个能够适应时代发展的团体，要时刻倾听每一个会员和在住外国朋友的心声，要把协会建立一个为大家所信赖所期待的组织”。逝者已去，精神长存，让我们在感谢铃木前会长20多年以来不辞辛劳，对协会做出杰出贡献的同时，也牢记他的叮嘱，共同努力，把协会办得越来越好，以实现铃木前会长的愿望。

生为砥柱献会津，逝时洒脱真男儿。这应该是铃木前会长一生的写照吧，让我们为他默哀致敬。

天上月圆，人间月半，愿铃木前会长在回仙乡的路上一路走好，安息！

本协会准备了一张大感谢悼念卡。如果您想在卡上留言或签名，请在8月22日(星期日)之前来协会办公室。我们会把卡片送至铃木前会长家中交予他家人。

原本为演讲会准备的历代交流员的视频留言保存在协会。欢迎来收听观看



发行者：会津若松市国际交流协会

地 址：会津若松市栄町 2-14 リオン・ドールガーデン 5 楼

电 话：0242-27-3703

网 址：<http://awia.jp> 电子邮箱：mail@awia.jp

工作时间：周二到周日的 9:00~17:45。第一、第三周日、周一及节假日休息。



<https://www.facebook.com/awiajp/>



《关于活动照片的刊登通知》

本协会举办各种活动时，会拍摄照片以记录活动内容，并会从中选出一些登载在每月的信息报或网页上。如果您不愿意被登载的话，请随时与我们联系，谢谢您的理解与支持!!!